



PRODUITS D'ANTAN

≡ CONSEILS & ASTUCES ≡



*La puissance
d'antan, pour
le nettoyage
d'aujourd'hui.*

UN GUIDE PLEIN DE CONSEILS, D'INFOS PRODUITS, D'ASTUCES INTÉRESSANTS ET UN APERÇU PRATIQUE!



Une tache, une mauvaise odeur, du calcaire ou d'autres saletés? En temps grand-mère les produits de nettoyage simples et faits maison n'étaient jamais loin. Eres est depuis 1902 un pionnier dans le domaine de nettoyage. A commencer par les cires et les nettoyeurs pour métaux, au tout premier vrai nettoyeur de salle de bains en 1980, jusqu'à plus récemment le 'Sport-Comfort'. Et pourtant, on ose parfois aussi regarder en arrière. Car les puissants remèdes d'antan... le font encore aujourd'hui!

Eres vous propose donc la gamme 'Produits d'Antan': une sélection de produits les plus efficaces du temps grand-mère! De plus, les 'Produits d'Antan' sont souvent d'origine naturelle.

Un autre grand avantage? Vous pouvez aussi créer votre propre nettoyeur en fonction du problème (d'entretien) et expérimenter avec les différents produits. Pour vous donner un coup de main, nous avons créé ce livret pratique. Après avoir découvert tous les astuces, les dosages et la multitude d'applications, les 'Produits d'Antan' deviennent indispensables au sein de votre nettoyage quotidien... Découvrez-les vite!

CONTENU



PAGE
4
•
5

Bicarbonate Spray
Bicarbonate Poudre



PAGE
6
•
7

Carbonate de
Soude Spray
Cristaux de Soude



PAGE
8
•
9

Vinaigre de
Nettoyage



PAGE
10
•
11

Alcool
Ménager



PAGE
12
•
13

Acide Citrique



PAGE
14
•
15

Percarbonate



PAGE
16
•
17

Savon Noir



PAGE
18
•
19

Savon de
Marseille



PAGE
20
•
21

Savon Vaisselle

BICARBONATE

NETTOIE • DÉGRAISSE • DÉSODORISE



Le Bicarbonate est un minéral et un sel 100% naturel. C'est un nettoyant idéal pour l'entretien quotidien et naturel de presque tout à l'intérieur comme à l'extérieur de la maison: il nettoie, dégraisse et désodorise! Vous pouvez choisir entre le spray pratique prêt à l'emploi ou la forme poudre 100% concentrée avec laquelle vous pouvez doser vous-même.



CUISINE

ENTRETIEN RÉGULIER DU FOUR ET DE LA PLAQUE DE CUISSON

1. Saupoudrez *Eres BICARBONATE* directement sur les surfaces et humidifiez (utilisez du Vinaigre de Nettoyage pour un résultat encore meilleur) ou mélangez 2 cuillères à soupe par 1 l d'eau.
2. Frottez bien les surfaces avec une éponge légèrement abrasive.
3. Laissez agir un instant si nécessaire et rincez avec de l'eau propre.



Avez-vous des mauvaises odeurs dans votre réfrigérateur? Mettez une tasse remplie de poudre *Eres BICARBONATE* dans le réfrigérateur. Changez la tasse chaque semaine.

NETTOYER LES CASSEROLES, POÊLES ET DES MOULES À PÂTISSERIE

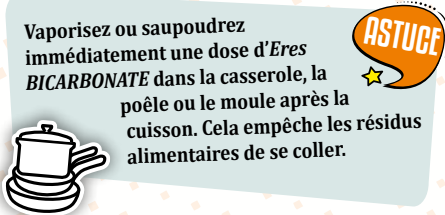
1. Ajoutez une demi-tasse d'*Eres BICARBONATE* à l'eau de vaisselle (tiède).
2. Laissez vos casseroles, poêles et/ou le moule à pâtisserie tremper pendant un instant.
3. Lavez ensuite comme d'habitude.



Utilisez le spray pour les coins difficile à atteindre. Pour des résidus incrustés vous utilisez *Eres CRISTAUX DE SOUDE*.

NETTOYER ET DÉSODORISER LE RÉFRIGÉRATEUR

1. Vaporisez *Eres BICARBONATE* sur les parois du réfrigérateur.
2. Laissez agir un instant.
3. Essuyez avec une éponge humide.



Vaporisez ou saupoudrez immédiatement une dose d'*Eres BICARBONATE* dans la casserole, la poêle ou le moule après la cuisson. Cela empêche les résidus alimentaires de se coller.

SALLE DE BAINS

ENTRETIEN RÉGULIER DU BAIN/DOUCHE/LAVABO (ET LES SURFACES PLUS LARGES)

1. Vaporisez *Eres BICARBONATE* sur les surfaces à nettoyer.
2. Laissez agir un instant.
3. Essuyez les surfaces avec une éponge humide et laissez sécher.

Le rideau de douche peut également être nettoyé facilement avec le spray *Eres BICARBONATE*. Après avoir utilisé la douche, vaporisez sur le rideau de douche. Essuyez avec une éponge et laissez sécher. Cela implique que le calcaire et les moisissures ont peu de chances de s'accrocher.



ENTRETIEN DES ROBINETS ET ÉVIER

1. Saupoudrez une quantité d'*Eres BICARBONATE* directement sur la surface et humidifiez.
2. Activez en frottant légèrement avec une éponge humide et laissez agir pendant un instant.
3. Essuyez et laissez sécher.



Pour nettoyer régulièrement les joints, utilisez la poudre *Eres BICARBONATE* (vaporisez par après avec *Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE* pour un résultat encore meilleur) en combinaison avec une brosse fine humide (p. ex. une brosse à dents). Pour blanchir les joints, utilisez *Eres PERCARBONATE*.



Avez-vous du calcaire tenace sur vos robinets? Utilisez un détartrant puissant tel que *Eres ACIDE CITRIQUE*. De plus, l'Acide Citrique fournit un éclat élevé à vos robinets!

NETTOYER LES CARREAUX ET LES JOINTS

1. Vaporisez *Eres BICARBONATE* sur les carreaux ou le mur.
2. Laissez agir un instant.
3. Essuyez avec une éponge et laissez sécher.

DIVERS

NETTOYER ET DÉSODORISER LE BAC À LITIÈRE /LA POUBELLE

1. Vaporisez *Eres BICARBONATE* dans le bac à litière ou dans la poubelle.
2. Laissez agir pendant un instant pour absorber les odeurs.
3. Essuyez avec une éponge humide.



ASTUCE: saupoudrez une quantité de poudre *Eres BICARBONATE* sur le fond ou mélangez une tasse avec la litière pour chat. En conséquence, les odeurs désagréables seront absorbées à la source.



RAFFRAICHIR LES SIÈGES EN TISSUS, TAPIS, MATELAS, RIDEAUX, ...

Le bicarbonate rafraîchit les textiles, ravive les couleurs et élimine les odeurs. Vaporisez régulièrement *Eres BICARBONATE* légèrement (ne pas trop mouiller) sur le siège, la moquette, le matelas, le rideau, ... Vous pouvez également faire un entretien approfondi du textile à dates fixes:

1. Remplissez un demi-seau d'eau tiède et rajoutez une tasse d'*Eres BICARBONATE*.
2. Trempez une éponge dans la solution, essorez à moitié et essuyez le tissu (traitez toute la surface pour éviter des cernes).
3. Répétez plusieurs fois si nécessaire et laissez sécher. ATTENTION: testez toujours à l'avance sur un endroit invisible.

Voulez-vous profiter plus longtemps de votre bouquet de fleurs? Ajoutez une cuillère à soupe d'*Eres BICARBONATE* à l'eau du vase et remuer. Les fleurs resteront en bon état beaucoup plus longtemps!



Êtes-vous ennuyé par des odeurs persistantes dans vos sièges en tissu, coussins, rideaux, ... comme p. ex. une forte odeur de nicotine? Mettez une dose d'*Eres BICARBONATE* dans un tamis et saupoudrez la surface. Laissez agir 1 heure. Ensuite, passez l'aspirateur jusqu'à ce que tout soit parti.



NETTOYAGE PUISSANT • DÉGRAISSE • DÉTACHE



Là où le Bicarbonate est principalement utilisé comme nettoyant quotidien, le Carbonate de Soude est plutôt utilisé comme nettoyant puissant pour des tâches de nettoyage plus 'approfondis'. Le spray Eres CARBONATE DE SOUDE est en outre enrichi de la bile de bœuf naturelle pour un effet dégraissant et détachant encore plus fort. Idéal donc comme nettoyant puissant, dégraissant et détachant.



CUISINE

NETTOYAGE APPROFONDI DU FOUR

1. Chauffez le four à 50°C.
2. Saupoudrez directement sur les surfaces et humidifiez, ou mélangez 1 à 2 parts de Carbonate de Soude par 1 part d'eau (ou Vinaigre de Nettoyage) pour frotter les surfaces verticales.
3. Laissez agir au moins 30 minutes.
4. Frottez le four avec une éponge légèrement abrasive.
5. Rincez à l'eau claire.



Votre four est-il obstinément sale? Préchauffer le four à 250°C. Remplissez un récipient avec de l'eau et rajoutez une tasse d'Eres CRISTAUX DE SOUDE, puis mettez-le au four pendant 30 min. à 250°C. Laissez refroidir à 50°C et suivez les étapes comme décrites précédemment pour continuer le nettoyage.

NETTOYER ET DÉGRAISSE LE BBQ

1. Enlevez au préalable les saletés lâches avec une éponge humide.
2. Saupoudrez une dose d'Eres CRISTAUX DE SOUDE sur l'éponge humide ou vaporisez directement sur la surface avec le spray Eres CARBONATE DE SOUDE pratique (idéal pour éliminer rapidement les résidus de graisse).
3. Frottez le gril/les parois.
4. Laissez agir 30 minutes si nécessaire.
5. Rincez à l'eau clair.



Pour un résultat encore meilleur, versez une tasse d'Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE dans le drain après le mélange eau/Cristaux de Soude. La réaction entre les deux garantit que le bouchon se dissout encore plus rapidement.

FAIT: La bile de bœuf est un produit naturel qui contient des enzymes, ceci sont des micro-organismes qui e.a. décomposent les graisses et les glucides.

DÉBOUCHER LE DRAIN

1. Mélangez 10 cuillères à soupe d'Eres CRISTAUX DE SOUDE avec 1 l d'eau chaude (90°C).
2. Versez la solution directement dans le drain.
3. Laissez agir au moins 30 minutes.
4. Rincez à l'eau claire.

SALLE DE BAINS

NETTOYER LES MURS, CARREAUX, SOLS

1. Mélangez 2 cuillères à soupe d'Eres CRISTAUX DE SOUDE par 1 l d'eau chaude.
2. Passez la serpillière au sol ou nettoyez le mur/les carreaux avec une éponge humide.
3. Rincez à l'eau claire et séchez.



NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE DU WC

1. Vaporisez Eres CARBONATE DE SOUDE sur les parois de la toilette (si nécessaire, saupoudrez en plus une petite dose d'Eres CRISTAUX DE SOUDE sur les parois pour un 'effet abrasif' encore meilleur).
2. Laissez agir un instant.
3. Bien brossez les parois avec la brosse de toilette.
4. Tirez la chasse d'eau.

DIVERS

DÉTACHER LE TEXTILE

1. Faites une pâte de 1 part d'Eres CRISTAUX DE SOUDE par 1 part d'eau ou vaporisez la tache avec Eres CARBONATE DE SOUDE.
2. Frottez bien la tache et laissez agir un instant (mais ne pas laisser sécher).
3. Rincez ou lavez au programme de lavage habituel.



Eres CRISTAUX DE SOUDE peut aussi être utilisé comme activateur de lavage. Ajoutez une tasse d'Eres CRISTAUX DE SODA directement dans le tambour de la machine à laver. Lavez ensuite le linge au programme de lavage habituel. En utilisant des Cristaux de Soude lors de vos lavages, votre machine à laver elle-même restera propre.



TRAITEMENT PRÉLAVAGE DU TEXTILE

1. Remplissez un seau avec 4-5 l d'eau froide jusqu'à tiède (jusqu'à max. 30°C pour la laine) et ajoutez une tasse d'Eres CRISTAUX DE SOUDE.
2. Trempez le linge pendant une nuit.
3. Lavez le linge au programme de lavage habituel.



Des de dépôts bruns dans votre cafetière ? Remplissez la cafetière avec un demi-litre d'eau chaude et rajoutez deux cuillères à soupe d'Eres CRISTAUX DE SOUDE. Laissez ensuite agir quelques heures. Si nécessaire, frottez les dernières traces avec une éponge à récurer non abrasive.

Vous pouvez donner à votre linge un traitement de pré-lavage rapide en le traitant avec Eres CARBONATE DE SOUDE. Accrochez le linge sur un portemanteau et vaporisez une bonne dose d'Eres CARBONATE DE SOUDE sur le linge. Laissez tremper pendant une demi-heure (sans laissez sécher le linge) avant de le laver au programme de lavage habituel.



NETTOYAGE DES MEUBLES DE JARDIN

1. Vaporisez Eres CARBONATE DE SOUDE sur les surfaces à nettoyer (ou mélangez 2 cuillères à soupe d'Eres CARBONATE DE SOUDE par 1 l d'eau chaude).
2. Laissez agir un instant.
3. Essuyez avec une éponge et de l'eau chaude.
4. Rincez à l'eau claire.

NETTOYAGE DES SNEAKERS EN TISSU

1. Vaporisez Eres CARBONATE DE SOUDE spray sur les sneakers.
2. Utilisez une brosse douce, mouillée (éventuellement une vieille brosse à dents pour les coins et bords les plus fins) et frottez les sneakers.
3. Laissez agir et mettez-les de préférence au soleil pendant 3-4 heures (par temps sec et 20°C max).
4. Rincez à l'eau propre, essuyez avec un chiffon (microfibre) légèrement humide et laissez sécher.





Le vinaigre est un aliment qui provient de nature des produits fermentés. Historiquement, et comme son nom l'indique, le vinaigre était fabriqué à partir du 'vin aigre'. Le vinaigre est de nature transparent et a une forte odeur typique. Avec le Vinaigre de Nettoyage, la fermentation naturelle est simulée afin de le rendre plus concentrée et donc plus fort. Le Vinaigre de Nettoyage est principalement utilisé pour le détartrage, mais aussi pour le dégraissage et le nettoyage quotidien. (Attention: n'utilisez jamais du Vinaigre de Nettoyage sur de la pierre naturelle ou d'autres matériaux sensibles aux acides!)



SALLE DE BAINS

NETTOYER ET RENDRE BRILLANT LES ROBINETS, ÉVIER, ...

1. Prenez une éponge et humidifiez-la légèrement avec de l'eau tiède.
2. Vaporisez une dose d'Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE sur la surface ou directement sur l'éponge.
3. Frottez le robinet avec l'éponge jusqu'à ce que tout redevient brillant.
4. Rincez à l'eau claire.



En cas de légère formation de tartre: vaporiser Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE sur la surface et laissez agir un instant (vous pouvez aussi liez du papier cuisine trempé dans le Vinaigre de Nettoyage autour de l'objet, cela prolonge l'effet et empêche les gouttes), puis rincez. En cas de formation de tartre tenace et des blocages grâce au calcaire: voir Eres ACIDE CITRIQUE.

ENLEVEZ LE TARTRE DANS LA SALLE DE BAIN

1. Vaporisez sur les surfaces à nettoyer.
2. Laissez agir.
3. Frottez avec une éponge humide.
4. Rincez à l'eau claire.



TEXTILE

COMME ADOUCISSEUR DANS LA MACHINE À LAVER

1. Ajoutez 80 à 125 ml d'Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE dans le compartiment pour adoucissant.
2. Ajoutez le détergent souhaité dans le compartiment pour lessive.
3. Faites tourner au programme de lavage habituel.

FAIT: Saviez-vous que le vinaigre a de nombreux avantages pour les textiles? Il tient le linge noir en superbe état et les couleurs vives, rend les vêtements extra doux et élimine les mauvaises odeurs!

DÉTACHER LE LINGE, TAPIS, MEUBLES EN TISSU, ...

1. Vaporisez sur la tache et laissez agir pendant un instant.
2. Rincez la tache ou lavez le linge au programme de lavage habituel.

Saviez-vous que le vinaigre est également un excellent éliminateur d'odeurs? Pas seulement lors du nettoyage les odeurs seront éliminées. Le vinaigre peut également être utilisé préventivement contre les odeurs, en remplissant simplement une tasse avec du Vinaigre de Nettoyage et de placer celui-ci à côté de la source de (mauvaises) odeurs, p. ex. la cuisinière.



CUISINE

ENLEVER DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES

1. Après la cuisson, vaporisez Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE sur le fond des casseroles ou des poêles.
2. Laissez tremper un instant avant de faire la vaisselle (ou de les laver avec le lave-vaisselle).



Pour encore plus de puissance de lavage, ajoutez un peu d'Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE dans l'eau de vaisselle ou dans le réservoir de produit de rinçage de votre lave-vaisselle.



Marre des asticots et des mauvaises odeurs dans votre poubelle? Vaporisez régulièrement Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE dans la poubelle. En plus de l'odeur âcre qui éloigne les insectes, le Vinaigre de Nettoyage neutralise également les mauvaises odeurs qui attirent les insectes.

DIVERS

LAVAGE DES FENÊTRES ET DES MIROIRS

1. Vaporisez Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE sur la fenêtre ou le miroir.
2. Lavez la fenêtre ou le miroir avec une éponge humide.
3. Éliminez l'excès d'eau avec une raclette.
4. Bien sécher avec un chiffon sec et propre pour éviter les traces.

ATTENTION: évitez tout contact avec les surfaces/appuis de fenêtre en pierre naturelle pour éviter les taches irréversibles! Évitez également le contact avec les joints en caoutchouc/silicone de vos fenêtres afin de ne pas les endommager.



ALCOOL MENAGER

NETTOIE PUISSAMMENT • SANS TRACES • HYGIÈNE



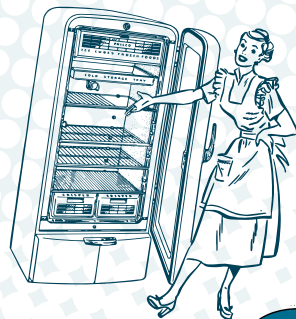
L'alcool est un nettoyant principalement utilisé pour son effet dissolvant de graisse et son action nettoyant (hygiénique). C'est un véritable nettoyant puissant convenant à toutes les surfaces dures et lisses à l'intérieur comme à l'extérieur de la maison. Les applications sont nombreuses, notamment en cuisine. De plus, Eres ALCOOL MENAGER nettoie tout à fait sans traces.



CUISINE

DÉGIVRAGE ET NETTOYAGE DU RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

1. Faites en sorte que le réfrigérateur ou le congélateur est complètement vide (dans le cas d'un congélateur, laissez décongeler la plus part de la glace).
2. Vaporisez Eres ALCOOL MENAGER sur les parois intérieures.
3. Laissez agir un instant (ou plus si la glace restante doit encore décongeler).
4. Essuyez avec une éponge humide et de l'eau propre.



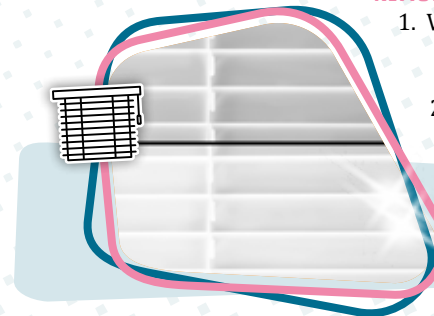
ASTUCE
Vous pouvez également nettoyer votre planche à découper rapidement et de manière hygiénique avec Eres ALCOOL MENAGER. Après utilisation, vaporisez sur la surface et essuyez avec un chiffon (microfibre) propre et humide.

NETTOYAGE QUOTIDIEN DE LA PLAQUE DE CUISSON

1. Après utilisation, laissez refroidir la plaque.
2. Enlevez au préalable les miettes avec un chiffon (microfibre) propre.
2. Vaporisez Eres ALCOOL MENAGER sur la surface.
3. Si nécessaire, éliminez les résidus incrustés à l'aide d'une éponge à récurer.
4. Essuyez avec un chiffon (microfibre) ou un torchon propre, légèrement humide.



DIVERS



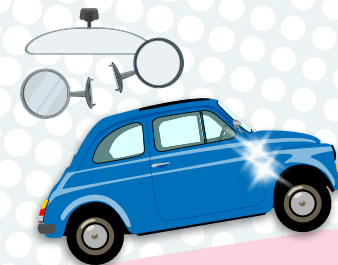
NETTOYER ET DÉPOUSSIÉRER LES LAMELLES SANS TRACES

1. Vaporisez une petite quantité d'Eres ALCOOL MENAGER sur un chiffon (microfibre) sec et propre (ou utilisez un gant de toilette).
2. Passez avec le chiffon entre les lamelles jusqu'à ce qu'elles soient propres et sans poussière.

ATTENTION: ne pas vaporiser directement sur les lamelles. Testez à l'avance sur une partie invisible.

NETTOYER LES FENÊTRES, LES MIROIRS ET LES VITRES DE VOITURE

1. Vaporisez Eres ALCOOL MENAGER sur la fenêtre ou le miroir.
2. Essuyez la surface avec une éponge légèrement humide.
3. Utilisez une raclette pour enlever l'excès d'eau.
4. Bien sécher avec un chiffon (microfibre) sec et propre.



ENLEVEZ LES RÉSIDUS DE COLLE, LES AUTOCOLLANTS, LES TACHES D'ENCRE, ...



1. Retirez à l'avance la plupart de l'autocollant, résidu de colle, tache d'encre, ... (éventuellement à l'aide d'une spatule).
2. Vaporisez Eres ALCOOL MENAGER sur le résidu restant.
3. Laissez agir un instant.
4. Essuyez jusqu'à ce que tous les résidus soient disparus.



Des résidus d'insectes difficiles à enlever sur les vitres, les phares ou la carrosserie de votre voiture? Vaporisez Eres ALCOOL MENAGER sur les taches et laissez agir un instant (évitiez la lumière solaire directe). Essuyez ensuite avec une serviette en papier, un chiffon sec ou un vieux collant.



DÉGIVRAGE DE LA GLACE SUR LES FENÊTRES, LA VOITURE ET AUTRES SURFACES

1. Retirez au préalable le plus de glace, éventuellement avec un grattoir à glace.
2. Vaporisez sur les surfaces gelées.
3. Laissez agir jusqu'à ce que toute la glace est décongelée.
4. Nettoyez avec les essuie-glaces (vaporisez d'abord abondamment sur les essuie-glaces pour vous assurer qu'ils ne soient plus gelés) ou avec un chiffon propre.



ACIDE CITRIQUE

DÉTARTRE • FAIT BRILLER • ÉLIMINE LA ROUILLE



L'Acide Citrique est un acide organique qui se produit de nature dans les agrumes tels que les citrons, les limes, les oranges, etc. Il a une couleur blanche claire et la même structure que le sucre cristallisé. L'Acide Citrique est utilisé comme détartrant doux mais efficace, pour faire briller les surfaces et éliminer la rouille.



CUISINE

DÉTARTRE LES APPAREILS DE CUISINE

- Mélangez 2 cuillères à soupe d'Eres ACIDE CITRIQUE par 500 ml d'eau.
- Cafetière classique:** versez la solution dans le réservoir de votre appareil. **Machine à espresso:** utilisez la solution selon la procédure prescrite dans le mode d'emploi de votre appareil. **Bouilloire électrique:** remplissez le réservoir de votre appareil avec la solution, laissez agir pendant une heure et passez à l'étape 6.
- Allumez l'appareil et laissez couler la moitié de la solution.
- Éteignez l'appareil et laissez agir pendant 10 minutes.
- Remettez l'appareil en marche et laissez couler l'autre moitié.
- Rincez l'appareil en remplissant le réservoir/la bouilloire complètement avec de l'eau claire. Puis laissez couler/versez le contenu du réservoir complètement. Répétez 2 fois.



ASTUCE Pour garder votre appareil sans calcaire et ainsi éviter tout dommage, il est préférable de détartrer votre appareil toutes les 3 semaines.

LAVÉ ET FAIRE BRILLER LES VERRÉS/LE CRISTAL

- Mélangez 2-3 cuillères à soupe d'Eres ACIDE CITRIQUE par 1 l d'eau chaude dans l'évier ou dans un bassin.
- Faites tremper les verres ou le cristal dans la solution pendant un instant.
- Lavez les verres avec une éponge ou un chiffon.
- Rincez et séchez bien.



NETTOYAGE DES CASSEROLES ET DES POÊLES

- Saupoudrez généreusement les surfaces à nettoyer et humidifiez avec de l'eau ou Eres ALCOOL MENAGER.
- Laissez agir un instant.
- Frottez avec une éponge (légèrement abrasive) et rincez.



ASTUCE Fabriquez votre propre liquide de rinçage avec Eres ACIDE CITRIQUE ! Prenez une bouteille refermable vide et rajoutez 4 cuillères à soupe d'acide citrique par 1 litre d'eau chaude. Ajoutez 150 ml d'Eres ALCOOL MENAGER pour une vaisselle encore plus brillante. Bien agiter la solution jusqu'à ce que tout soit dissous. Finalement, remplissez le réservoir de liquide de rinçage avec la solution (conservez le reste de la solution pour le prochain remplissage).

NETTOYER LE LAVE-VAISSELLE

- Au fil du temps, votre vaisselle peut sortir moins propre du lave-vaisselle qu'auparavant. Dans ce cas, il est temps de prendre en main le lave-vaisselle lui-même!
- Mélangez 2 cuillères à soupe d'Eres ACIDE CITRIQUE par 1 l d'eau chaude.
 - Trempez l'éponge dans la solution et nettoyez l'intérieur du lave-vaisselle avec l'éponge à moitié essorée.
 - Pour le prochain lavage: ouvrez le lave-vaisselle après 15 min. de fonctionnement, saupoudrez une dose d'Eres ACIDE CITRIQUE sur le fond, fermez le lave-vaisselle et laissez continuer le programme jusqu'à la fin.

SALLE DE BAINS

DÉTARTER LA POMME DE DOUCHE OU LA TÊTE DU ROBINET

- Remplissez un récipient avec 2-3 cuillères à soupe d'Eres ACIDE CITRIQUE par 500 ml d'eau chaude.
- Démontez la pomme de douche ou la tête du robinet et mettez-la dans le récipient.
- Laissez agir au moins 2 heures.
- Rincez et séchez.



ASTUCE Avez-vous des difficultés à démonter la pomme de douche? Prenez un sac de congélation et remplissez-le avec la solution. Attachez le sac autour de la pomme de douche (la pomme de douche doit être complètement submergée) et fixez-le à l'aide de quelques élastiques.

Puis suivez les étapes suivantes comme décrit. Cette méthode peut également être utilisée avec Eres VINAIGRE DE NETTOYAGE.



DIVERS

ENLEVER LA ROUILLE



- Remplissez un récipient avec un mélange de 2-3 cuillères à soupe d'Eres ACIDE CITRIQUE par 500 ml d'eau chaude (l'objet doit être complètement submergé).
- Placez l'objet oxydé dans le récipient et laissez-le tremper pendant au moins une nuit.
- Rincez et séchez l'objet.



ASTUCE Une pièce oxydée difficile à démonter? Procédez de la même façon qu'avec la pomme de douche. Prenez un sac de congélation rempli avec la solution et attachez-le autour de l'objet, laissez agir toute une nuit, rincez, séchez et c'est fait!





Le Percarbonate de Sodium ou simplement le Percarbonate, est un composé de Carbonate de Soude et de Peroxyde d'Hydrogène. Le Percarbonate est utilisé pour une variété d'applications à l'intérieur comme à l'extérieur. Cependant, son application principale est l'entretien de textiles. Le Percarbonate détache, agit comme activateur de lavage, blanchit et désodorise. Attention: à utiliser uniquement sur des textiles blancs ou avec des couleurs résistantes.



TEXTILE

DÉTACHER LE TEXTILE

1. Mélangez 1 cuillère à soupe d'Eres PERCARBONATE par 1 l d'eau.
2. Appliquez directement sur la tache.
3. Laissez agir (ne pas laisser sécher).
4. Rincez le textile ou lavez-le au programme de lavage habituel.

PRÉLAVAGE/BLANCHIMENT DU TEXTILE

1. Mélangez 1 cuillère à soupe par 1 l d'eau chaude dans un récipient ou un seau.
2. Plongez le textile dans la solution et laissez-le tremper pendant 2-3 heures.
3. Rincez ou lavez-le ensuite au programme de lavage habituel.

ACTIVATEUR DE LAVAGE

1. Ajoutez 1 à 2 cuillères à soupe d'Eres PERCARBONATE directement dans le tambour de la machine à laver.
2. Lavez le linge au programme de lavage habituel.

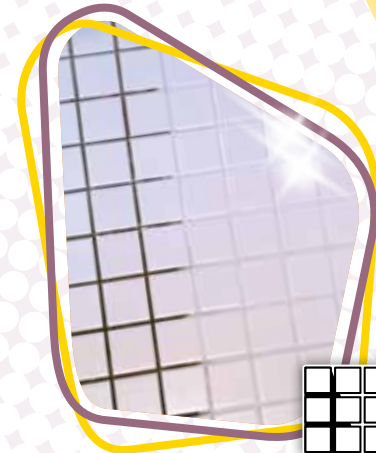


DÉTACHER ET/OU DÉSODORISER LE TAPIS ET D'AUTRES TISSUS

1. Saupoudrez directement sur la tache (et humidifiez légèrement) ou mélangez 1 part d'Eres PERCARBONATE par 1 l d'eau.
2. Frottez bien et laissez agir.
3. Passez l'aspirateur sur le tapis ou essuyez la tache avec une éponge humide.
4. Répétez si nécessaire.



Avez-vous une tache de graisse (fraîche) sur votre tapis ou textile? Dans ce cas-là utilisez le spray Eres CARBONATE DE SOUDE. Vaporisez directement sur la tache et laissez agir. Éliminez la tache et rincez avec une éponge humide.



DIVERS

NETTOYER ET BLANCHIR LES JOINTS

1. Faites une pâte de 1 part d'Eres PERCARBONATE par 1 part d'eau.
2. Utilisez une brosse fine (p. ex. une brosse à dents) et poncez les joints avec la pâte. Laissez agir 10 minutes.
3. Rincez et laissez sécher.

JARDIN

DÉGRISER LES MEUBLES DE JARDINS

Les meubles de jardin peuvent devenir gris avec le temps. Le Percarbonate est la solution idéale pour éliminer la saleté et les dépôts et aussi pour éviter de nouveaux dépôts!

1. Mélangez 1 cuillère à soupe d'Eres PERCARBONATE par 1 l d'eau tiède.
2. Traitez le bois avec une éponge ou une brosse (dure) trempée.
3. Laissez agir un instant.
4. Rincez à l'eau claire.



SAVON NOIR

NETTOIE • DÉGRAISSE • DÉTACHE • PROTÈGE



Le Savon Noir contient de nature une teneur d'huiles naturelles élevée. A part son effet nettoyant, il a également un effet fortement nourrissant. Le Savon Noir est donc très polyvalent à utiliser: vous pouvez l'utiliser dans la salle de bains, la cuisine, et d'autres espaces intérieurs comme pour de nombreuses autres applications à l'extérieur. Le Savon Noir est idéal pour le nettoyage quotidien, dégraisser, détacher et protéger!



CUISINE

NETTOYER LES SOLS ET LES CARREAUX

1. Mélangez 3 cuillères à soupe d'Eres SAVON NOIR avec 5 l d'eau tiède.
2. Trempez une serpillière ou une éponge dans la solution et essorez-la à moitié.
3. Nettoyez ou essuyez la surface et laissez sécher.

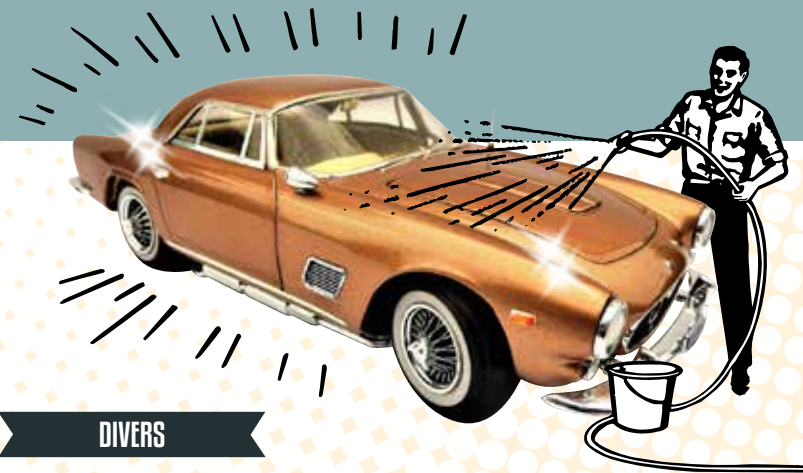
Pour un résultat encore meilleur, rajoutez une pincée d'Eres ALCOOL MENAGER. Cela garantit que les taches se dissolvent plus facilement, que la surface sèche plus rapidement et ceci tout à fait sans traces.

ASTUCE



NETTOYER ET DÉGRAISSEUR LES CUISINIÈRES, HOTTES, TABLES, ...

1. Mélangez 1 cuillère à soupe d'Eres SAVON NOIR par 1 l d'eau tiède.
2. Trempez une éponge dans la solution et nettoyez avec l'éponge à moitié essorée.
3. Rincez et séchez avec un chiffon (microfibre) propre.



DIVERS

NETTOYER LES VEHICULES ET LES MATERIAUX

1. Mélangez 1 cuillère à soupe d'Eres SAVON NOIR par 1 l d'eau tiède dans un seau.
2. Nettoyez avec une éponge trempée dans la solution.
3. Rincez et séchez bien.



Pour encore plus de brillance, ajoutez un peu d'Eres ALCOOL MENAGER. D'une part, vous auriez moins de traces et d'une autre part la surface séchera plus rapidement.

NETTOYER ET PROTÉGER LES MEUBLES EN CUIR, SIÈGES, SELLES, ...

1. Mélangez 1 cuillère à soupe par 1 l d'eau (tiède).
2. Trempez l'éponge dans la solution, essorez-la à moitié et essuyez le cuir.
3. Essuyez l'excès d'eau savonneuse avec un chiffon humide et laissez sécher.

TEXTILE

ENLEVER DES TACHES DU TEXTILE

1. Appliquez directement non dilué sur la tache et frottez bien.
2. Laissez agir un instant, mais ne pas laisser sécher.
3. Rincez et répétez si nécessaire ou lavez au programme de lavage habituel.



Pour les textiles obstinément sales ou les taches difficiles à enlever, vous utilisez Eres PERCARBONATE (attention: uniquement à utiliser pour les textiles blancs ou avec des couleurs résistantes).



FAIT: le Savon Noir peut également être utilisé pour lutter contre les pucerons. Mettez une pincée d'Eres SAVON NOIR dans un spray avec de l'eau tiède, secouez et vaporisez la plante.

NETTOIE • DÉGRAISSE • DÉTACHE • PROTÈGE



Le premier savon de Marseille est produit autour de l'an 1370 dans la région de Marseille. Historiquement, le Savon de Marseille doit contenir au moins 72% d'huile végétale. C'est donc un savon dur traditionnel, qui est polyvalent pour le nettoyage intérieur et extérieur. Son effet principale? Nettoyer, dégraisser, détacher et protéger.



TEXTILE

DÉTACHER LE TEXTILE

1. Préparez une pâte d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX avec un peu d'eau chaude.
2. Humidifiez la tache et appliquez-y la pâte.
3. Malaxez la tache.
4. Laissez agir (sans laisser sécher), puis lavez le textile en suivant le programme de lavage habituel.

FAITES VOTRE PROPRE DÉTERGENT LIQUIDE

1. Dissolvez 60 gr d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX par $\pm$ 1 l d'eau tiède dans une bouteille refermable.
2. Ajoutez 40 g d'Eres CRISTAUX DE SOUDE.
3. Remuez le tout.
4. Utilisez 100 ml par lavage.

CUISINE

LAVAGE DES POÊLES, CASSEROLES, COUVERTS, ...

1. Dissolvez $\pm$ 50 gr d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX par 500 ml d'eau chaude dans l'évier.
2. Pour un résultat encore meilleur, ajoutez une cuillère à soupe d'Eres BICARBONATE dans l'eau de vaisselle.
3. Lavez et rincez à l'eau claire.



DIVERS

NETTOYER ET PROTÉGER LES MEUBLES EN CUIR, SIÈGES, SELLES, ...

1. Dissolvez $\pm$ 50 gr d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX par 1 l d'eau (chaude) dans un seau.
2. Trempez une éponge dans la solution, essorez-la à moitié et frottez.
3. Essuyez l'excès d'eau savonneuse avec l'éponge et laissez sécher.

Comme pour le SAVON NOIR Eres, ajoutez une pincée d'Eres ALCOOL MENAGER pour un résultat encore meilleur. Cela garantit que les taches se dissolvent plus facilement et que la surface sèche plus rapidement.



NETTOYER LES SOLS ET CARREAUX

1. Dissolvez $\pm$ 50 gr d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX par 5 l d'eau (chaude) dans un seau.
2. Trempez une serpillière ou une éponge dans la solution, essorez-la à moitié et passez la serpillière/essuyez avec l'éponge.
3. Essuyez l'excès d'eau savonneuse avec la vadrouille ou l'éponge et laissez sécher.

NETTOYER LES VÉHICULES ET LES MATÉRIAUX

1. Dissolvez $\pm$ 50 gr d'Eres SAVON DE MARSEILLE COPEAUX par 5 l d'eau chaude dans un seau.
2. Trempez une éponge dans la solution et lavez le véhicule/matériel.
3. Rincez à l'eau claire et séchez.





VAISSELLE



RESTES INCRUSTÉS DANS LES CASSEROLES ET POÊLES

1. Remplissez le récipient avec de l'eau chaude (40-45 °C) et ajoutez *Eres SAVON VAISSELLE* (une pression suffit).
2. Mélangez l'eau et le savon.
3. Laissez tremper 15-30 minutes.
4. Frottez avec une éponge, une brosse ou un chiffon (appliquez directement d'*Eres SAVON VAISSELLE* sur l'éponge, la brosse ou le chiffon si désiré).
5. Rincez à l'eau propre.

Avant l'apparition des produits vaisselle modernes et synthétiques, on utilisait principalement du savon naturel. Ce savon fait maison, à base d'huiles végétales, servait pour divers nettoyages domestiques, y compris la vaisselle. *Eres SAVON VAISSELLE* à base de savon végétal et d'ingrédients naturels, dégraisse puissamment, fait briller votre vaisselle et se rince facilement pour un lavage vaisselle puissant comme autrefois !



VAISSELLE QUOTIDIENNE (ASSIETTES, COUVERTS, VERRES...)

1. Remplissez l'évier avec de l'eau chaude (40-45 °C) et ajoutez *Eres SAVON VAISSELLE* (deux pressions/5 l d'eau) pendant que l'eau coule.
2. Lavez avec une éponge, une brosse ou un chiffon.
3. Rincez à l'eau propre et laissez sécher ou essuyez avec un chiffon propre.

Pour des verres et cristaux étonnants, consultez 'laver et faire briller les verres/le cristal' sous *Eres ACIDE CITRIQUE*.

ASTUCE

Pour une efficacité encore meilleure, ajoutez une cuillère à soupe *Eres CRISTAUX DE SOUDE* dans le pot ou casserole.



Pour désinfecter les planches à découper, grilles ou ustensiles de cuisine, utilisez *Eres ALCOOL MENAGER*.



NETTOYAGE DES GRILLES ET BARBECUES

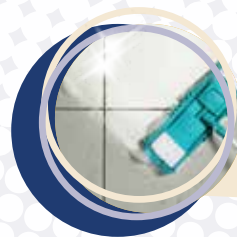
1. Ajoutez un peu d'*Eres SAVON VAISSELLE* (3 pressions) par 5 litres d'eau.
2. Trempez une brosse ou une éponge dans la solution et frottez bien les grilles et l'intérieur du barbecue.
3. Laissez agir 10-15 minutes pour détacher la graisse et la saleté.
4. Rincez abondamment à l'eau claire et laissez sécher.

DIVERS

NETTOYAGE DES SOLS ET CARREAUX

1. Ajoutez un peu d'*Eres SAVON VAISSELLE* (deux pressions) par 5 litres d'eau tiède.
2. Nettoyez les sols ou carreaux avec une serpillière microfibre ou une éponge.
3. Rincez avec une éponge humide.
4. Laissez sécher.

ASTUCE: Pour un résultat encore meilleur, ajoutez un peu d'*Eres SAVON NOIR* ou d'*Eres ALCOOL MENAGER*.



NETTOYER LES MEUBLES DE JARDIN

1. Remplissez un seau (± 10 l) avec de l'eau chaude (40-45 °C) et ajoutez *Eres SAVON VAISSELLE* (3 pressions).
2. Utilisez une éponge pour laver les meubles.
3. Rincez abondamment à l'eau propre et laissez sécher.



LAVÉES LES FENÊTRES

1. Remplissez un seau (± 10 litres) avec de l'eau chaude (40-45 °C) et ajoutez *Eres SAVON VAISSELLE* (une pression suffit).
2. Nettoyez les vitres avec une éponge ou un chiffon pour enlever la saleté et les taches (pensez aussi aux bords et aux coins).
3. Enlevez l'excès d'eau avec une raclette, de haut en bas.
4. Essuyez les bords avec un chiffon microfibre propre et sec.





NOM	PAGE	TYPE DE PRODUIT	CONTENU	Nettoyage quotidien	Nettoyage puissant	Dégraisser	Désodoriser	Nettoyer sans traces	Nettoyer hygiéniquement		Blanchir	Détacher	Activateur de lavage	Protéger et nourrir	Détartre	Faire briller	Éliminer la rouille	Décongeler	APPLICATIONS
Vinaigre de Nettoyage	8-9	Spray	750 ml	✓		✓	✓					✓			✓	✓			
Bicarbonate	4-5	Spray	750 ml	✓		✓	✓												
Bicarbonate	4-5	Poudre	950 gr	✓		✓	✓												
Alcool Ménager	10-11	Spray	750 ml		✓			✓	✓									✓	
Carbonate de Soude	6-7	Spray	750 ml		✓	✓						✓							
Cristaux de Soude	6-7	Poudre	950 gr		✓	✓						✓							
Savon Noir	16-17	Savon liquide	750 ml	✓		✓						✓		✓					
Savon Vaisselle	20-21	Savon liquide	750 ml	✓		✓										✓			
Savon de Marseille	18-19	Copeaux	500 gr	✓		✓						✓		✓					
Percarbonate	14-15	Poudre	900 gr				✓				✓	✓	✓						
Acide Citrique	12-13	Poudre	800 gr												✓	✓	✓		



ERES-SAPOLI nv

Tulpenstraat 6, B-9810 Eke, Belgium

www.eres-sapoli.be - info@eres-sapoli.be

T. +32 (0) 9 385 59 11 - F. +32 (0) 9 385 68 98



*La puissance
d'antan, pour
le nettoyage
d'aujourd'hui.*

PRODUITS D'ANTAN